



SYRIE

## Armes chimiques : les Etats-Unis prêts à discuter avec la Russie P.8



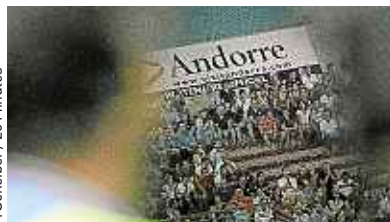
A. Zemlianichenko / AP / Sipa

www.20minutes.fr

Mardi 10 septembre 2013 N° 2513

ÉDITION NATIONALE

SPONSOR



F. Scheiber / 20 Minutes

L'Andorre mise sur la renommée du Stade Toulousain P.2

GRÈVE

Une mobilisation limitée est attendue ce mardi P.6

LITTÉRATURE



L. Cironneau / AP / Sipa

Ford recompose l'Amérique dans « Canada » P.11

SUR 20MINUTES.FR

Interviewez Thibaud Leplat pour « Le Cas Mourinho » dès 15h

Vincent Wartner / 20 Minutes

Kerviel en interview dans le bureau de son avocat M<sup>e</sup> Koubbi, le 9 septembre.

JÉRÔME KERVIEL

# Le dernier baroud

EXCLUSIF - Dans une lettre au gouvernement et aux parlementaires, l'ex-trader de la Société générale réclame une commission d'enquête. Il s'explique dans un entretien à « 20 Minutes ». P.4



MUSIC/QUIZZ

iTunes FESTIVAL



Testez votre culture musicale !

GAGNER UN WEEK-END À LONDRES



AVEC Voies des snct.com + 2 PLACES POUR LE iTunes FESTIVAL

Rendez-vous sur music-quiz.20minutes.fr

PUBLICITÉ

# 20 minutes

# 20 news

## 1 Le Stade Toulousain portera haut les couleurs de l'Andorre

Dans la catégorie « petit pays qui investit dans le sport pour améliorer son image », le Qatar n'est pas seul. Souvent réduite à un paradis du commerce détaxé, la principauté d'Andorre signe ce mardi un contrat de deux saisons avec le Stade Toulousain. Ce nouveau sponsor fait partie des « quinze plus gros partenaires », note Xavier Doumerc, en charge du dossier pour A la Une, la régie commerciale du club de rugby le plus riche du Top 14. « Nous

voulons montrer que nous ne sommes pas seulement un pays où l'on achète des cigarettes et de l'alcool, mais où l'on peut aussi faire du ski, de la randonnée et bien d'autres activités », indique Montse Buil, chargée de communication pour Andorra Tourisme. « Avec la crise en Espagne, le marché français est important pour Andorre, poursuit Xavier Doumerc. Et le Stade fédère bien au-delà de la ville, voire de la région. » ■

**A Toulouse, Nicolas Stival**



L'office de tourisme andorran s'affiche déjà à Ernest-Wallon, l'enceinte du Stade Toulousain.

## 2 Le Dr Stéphane Delajoux de nouveau condamné

Sous les feux de la rampe après son opération de Johnny Hallyday suivie de complications en 2009, le chirurgien Stéphane Delajoux fait encore parler de lui. Lundi, il a été condamné à Paris à verser près de 45 000 € de dommages et intérêts à une patiente souffrant de douleurs lombaires, à cause d'une erreur lors d'une intervention. Le docteur s'était en effet trompé de vertèbres. Une pareille erreur lui avait déjà valu d'être condamné en mai 2012.



Contrejour / Sipa

## 3 Un nez artificiel pour flairer les septicémies

Des chercheurs ont mis au point un nez artificiel, mélange de nutriments pour bactéries, capable de diagnostiquer à l'odeur les germes responsables d'infections sanguines, notamment les septicémies, et ce beaucoup plus rapidement que les tests classiques. Une avancée qui pourrait sauver de nombreuses vies.

## 4 Un mineur propose de la drogue à des policiers

Ce n'étaient pas du tout les bons clients. Un Lillois d'à peine 17 ans a été placé en garde à vue dimanche après avoir tenté de proposer héroïne ou cocaïne à des policiers de la BAC (brigade anti-criminalité) en patrouille dans le quartier. A son domicile, les enquêteurs ont trouvé quelques grammes de drogue, mais surtout deux armes à feu appartenant à son grand frère, qui a lui aussi été interpellé.

## 5 Britney Spears part à la reconquête des charts

L'ex-idole des ados vient de dévoiler le titre du prochain single : « Work bitch ». Partie à la reconquête des charts, la blonde de 31 ans, qui prépare une série de concerts à Las Vegas, a déjà annoncé la couleur en postant lundi sur Twitter une photo d'elle en bikini bleu.



Wem / Sipa

## 7 Ils dessinent pour la librairie Arthaud

Un juste renvoi d'ascenseur. Touchés par la menace de fermeture qui plane sur la librairie Arthaud à Grenoble, 57 dessinateurs européens ont répondu présents à l'appel de Fabrice Eyraud, gérant du rayon BD. Leur album, Dessine-moi Arthaud, qui veut « prendre conscience et motiver peut-être un repreneur », sera vendu 10 € et les bénéfices iront à un fonds de soutien.

## 8 Perdu dans les Andes, il survit pendant quatre mois

Un miracle. Partis mesurer le niveau de la neige en altitude dans les Andes, des officiels argentins ont découvert par hasard dimanche un homme dans un refuge à 2840 m d'altitude. Agé de 58 ans, Raul Fernando Gomez Circunegui avait disparu depuis quatre mois dans les montagnes. Il a survécu en mangeant notamment du sucre, des raisins et des rats.

## 6 Pour avoir de grands enfants, buvez du lait

D'après une récente étude relayée dans le *Daily Mail*, boire du lait pendant sa grossesse permettrait d'avoir des enfants plus grands, même à l'adolescence. Leur sang serait aussi plus riche en insuline, ce qui pourrait améliorer leur protection contre le diabète de type 2.

## LA MÉTÉO



### Nuages et fraîcheur

Le ciel sera chargé des Pyrénées au centre-est, avec des pluies faibles qui s'atténueront progressivement. A l'arrière, le temps sera plus variable, et très frais. Les averses seront fréquentes vers la Belgique.



## 9

# 60 000 €

C'est le butin volé par deux braqueurs à la kalachnikov qui ont attaqué dimanche soir à Paris un prestataire de la SNCF, chargé de gérer les wagons restaurants.

## 10

### C'EST TWEETÉ !





## 11 Un plan anti-violence dévoilé à l'hôpital

La direction des hôpitaux de Marseille a dévoilé lundi aux salariés ses mesures destinées à assurer la sécurité des personnels, plusieurs fois menacée ces dernières semaines, avec notamment la présence d'un vigile la nuit ou la création de sas de sécurité dans certaines chambres. Un ensemble de mesures qualifié de « mesurètes » par Force ouvrière, mais plutôt bien accueilli par la CGT.

## 12 Tué d'un coup de trompe par un éléphant

Un drame rocambolesque s'est déroulé dimanche à Lizy-sur-Ourcq (Seine-et-Marne). Une éléphante, en tournée dans cette commune avec le cirque d'Europe, a réussi à s'échapper de son enclos avant de donner un coup de trompe à un homme de 84 ans qui jouait à la pétanque sur la place du village. Hospitalisé, l'octogénaire est mort des suites de ses blessures.

## 13 Bruno Mars, prochaine star du Super Bowl

La rumeur courait depuis plusieurs jours, la nouvelle est désormais officielle : Bruno Mars assurera le show à la mi-temps de la finale du Super Bowl le 2 février 2014. Une nouvelle étape pour le chanteur américain, six fois récompensé depuis 2011.



## 14 Le « community manager » francisé

Les amoureux de la langue française seront ravis. Après les fameux « mot-dièse » et « ramdam », c'est cette fois l'appellation du métier de « community manager », aux tonalités trop anglo-saxonnes, qui a été francisé. Le *Journal officiel* de dimanche recommande en effet d'utiliser à la place la locution « animateur(-trice) de communauté » ou l'expression « gestionnaire de communauté en ligne ».

## 15 Anne-Sophie Lapix va jouer dans un film

Du petit au grand écran. Anne-Sophie Lapix, l'animatrice de « C à vous » sur France 5, devrait jouer dans le prochain film de Jean Becker (*Les Enfants du marais*, *L'Été meurtrier*), selon *Télé 2 Semaines*. Gérard Lanvin, Fred Testot et Jean-Pierre Darroussin joueront également dans cette comédie dramatique intitulée *Bon rétablissement* et adaptée du roman éponyme de Marie-Sabine Rogeret.



J.-P. Bialek/FTV

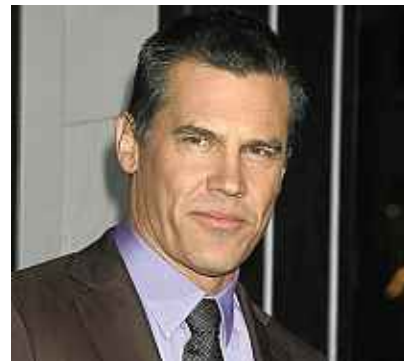
## 16 Des smoothies pas si « naturels »

Boire un smoothie ne serait pas aussi bon pour la santé que ça n'en a l'air... Trop riche en fructose, paraît-il. C'est en tout cas ce qu'affirment deux scientifiques américains, Barry Popkin et George Bray, dans le *Guardian*. Une canette de 33 cl de smoothie équivalait ainsi à sept morceaux de sucre dans l'organisme ! En outre, le breuvage n'étancherait pas la soif ou la faim.

## 17

« Je n'ai jamais vu une réaction de cette ampleur. Je me sens mal pour Ben Affleck. »

Interrogé par le *Huffington Post* ce week-end, Josh Brolin a confirmé avoir été approché pour reprendre le rôle de Batman dans *Man of Steel 2*. L'acteur de *No Country for Old Men* en a profité pour soutenir Ben Affleck, massacré sur les réseaux sociaux depuis l'annonce de sa titularisation : « J'espère qu'il va être bon, et faire ravalier leurs paroles à ses détracteurs. »



Admedia / Sipa

## 18 Il kidnappe un chien contre une rançon de 150 €

Un adolescent de 13 ans a été interpellé dimanche, à Oissel, près de Rouen (Seine-Maritime), après avoir kidnappé un chien, a-t-on appris lundi de source judiciaire. La propriétaire de Gucci, un Cavalier King Charles, avait reçu une demande de rançon de 150 € sur son portable par SMS. Elle a accepté la transaction sur un parking de supermarché, où l'adolescent a été arrêté.

## 19 Rétrospective du hip-hop marseillais

A 33 ans, Julien Valnet signe son premier ouvrage, préfacé par Olivier Cachin, *M.A.R.S. - Histoires et légendes du hip-hop marseillais* (Wildproject éditions). Un livre dans lequel l'historien pointe le paradoxe avec d'un côté, des talents et de la diversité, et de l'autre, « un déficit de structure de production et d'accompagnement ». Son entretien est à lire dans la rubrique Marseille sur 20minutes.fr. ■

# 20 Rénovée, la chapelle de l'Hôtel-Dieu à Lyon dévoile ses trésors



C. Villemain/20 Minutes

Il aura fallu un an de minutieux travaux et un million d'euros provenant de petits dons ou de mécènes pour que l'édifice baroque, privé pendant cent cinquante ans d'entretien malgré son classement au Monuments historiques, retrouve enfin la lumière.



Sur votre smartphone, retrouvez un diaporama de la chapelle.



**JÉRÔME KERVIEL** L'ex-trader lance un appel au gouvernement et aux parlementaires

# « Je veux récupérer mon nom »

*Propos recueillis  
par Vincent Vantighem*

« **C**ela fait près de six ans que ma vie est un enfer [...] Ne me laissez pas mourir. » Le message est clair. Dans un courrier adressé, lundi, à l'ensemble des parlementaires et des membres du gouvernement, Jérôme Kerviel demande qu'une commission d'enquête indépendante fasse la lumière sur l'affaire qui porte son nom depuis février 2008.

## Comment allez-vous ?

Cela devient de plus en plus dur. Je commence à être épuisé et à bout de forces. Cela fait six ans maintenant que je suis enfermé dans le couloir de la mort sociale. Je suis face à un mur du silence : malgré les preuves et les témoignages, la justice a avalé la version de la Société générale.

**« Ni emploi,  
ni revenu. Ni Sécu.  
Ni logement. C'est  
une vie de merde... »**

## C'est quoi votre vie aujourd'hui ?

Pour parler vulgairement, c'est une vie de merde. Je n'ai ni emploi, ni revenu. Ni Sécurité sociale. Ni logement. Il m'est impossible de construire quoi que ce soit. Il n'y a pas un matin où je me lève sans penser à l'affaire.

**Vous avez adressé, lundi, un courrier aux membres du gouvernement et aux parlementaires. Pourquoi ?**

Cette affaire a éclaté il y a un peu plus de cinq ans quand la Société générale a annoncé avoir subi une perte de cinq milliards d'euros. Depuis, cette affir-



Jérôme Kerviel a adressé son courrier lundi.

Sur votre smartphone, un extrait de l'interview en vidéo.

mation n'a jamais été vérifiée ni par les instances judiciaires ni par qui que ce soit d'autre. On m'a toujours refusé une expertise financière indépendante. Je m'adresse donc aux élus parce qu'une commission d'enquête parlementaire peut exiger cette expert-

tise financière. Chaque citoyen français est concerné dans la mesure où l'Etat a accordé 1,7 milliard d'euros de déduction fiscale à la banque quand celle-ci a annoncé ses prétendues pertes. J'aimerais bien que les élus s'interrogent sur les raisons pour les-

quelles cet argent public a été attribué. **Mais c'est impossible tant que des poursuites sont en cours...**

Il n'y a plus de poursuites en dehors de mon pourvoi en cassation. Quoi qu'il en soit, les parlementaires peuvent enquêter sur le crédit fiscal de 1,7 milliard que l'Etat a offert à la Société générale, en 2008. Et pour enquêter là-dessus, ils auront donc besoin de vérifier l'existence de prétendues pertes subies par la banque...

**« Si rien ne change,  
il y aura  
d'autres actions.  
Plus radicales ! »**

**Avec une telle dette sur la tête, êtes-vous traversé par des idées noires ?**

Fuir ? Jamais. Des pensées sombres ? Oui, ça arrive. Mais je me bats pour moi et mes proches. Le nom que mon père m'a transmis a été traîné dans la boue. Aujourd'hui, je veux le récupérer.

**« Je conchie sur le personnage que j'étais... » avez-vous dit en 2012.**

**Mais entre la vie du Jérôme Kerviel avant l'affaire et celle d'aujourd'hui, laquelle choisissez-vous ?**

Je choisis ma vie d'aujourd'hui. Malgré la dureté. Tout ça m'a permis de prendre conscience du milieu dans lequel j'évoluais. De revenir à des valeurs plus humaines dont je m'étais écarté. Chaque jour qui passe est une victoire, on va dire.

**S'il n'y a pas de suite favorable à votre lettre, comment envisagez-vous la suite des événements ?**

Il y aura d'autres actions. Plus radicales ! Je ne baisserai pas les bras. ■

## Une lettre pour réclamer une expertise indépendante

**Lundi après-midi, il s'est rendu, lui-même, au palais de l'Elysée pour déposer sa lettre à l'attention de « François Hollande, président de la République » à qui il demande une « audience ».** Le matin, Jérôme Kerviel avait passé son temps à glisser le même message dans des centaines d'enveloppes adressées aux membres du gouvernement et aux parlementaires. « J'ai été condamné à trois ans de prison et à quatre milliards neuf cent quinze millions six cent dix mille cent cinquante-quatre euros, attaque-t-il en toutes lettres. Je viens vers

vous car vous incarnez la représentation nationale. » Condamné à trois ans de prison en appel, Jérôme Kerviel a « évidemment peur » de retourner en prison.

### « Pas sérieux » pour la SG

Il le devra, pourtant, si la Cour de cassation rejette son ultime recours en 2014. En attendant l'examen, l'ancien trader a donc choisi de réclamer une commission d'enquête indépendante sur les « prétendues pertes » qu'il aurait fait subir à la Société générale. « L'affirmation selon laquelle la banque

a perdu 5 milliards n'a jamais été vérifiée », assure le trentenaire qui se dit toujours « innocent » et veut donc une expertise indépendante. Cette demande n'est pas nouvelle. Elle a déjà été rejetée par le conseil des prud'hommes en juillet. « Toutes les expertises ont déjà été faites dans cette affaire. Il y a déjà eu deux procès et Jérôme Kerviel formule toujours les mêmes demandes, balayait d'un revers de manche l'un des avocats de la banque. Ce n'est pas sérieux ! » Ça l'est pour Jérôme Kerviel : « Je n'ai plus de vie depuis six ans... » ■ **V. V.**

Retrouvez sur



### ■ L'INTERVIEW

Notre entretien complet et exclusif avec Jérôme Kerviel

### ■ LA LETTRE

Découvrez l'intégralité de l'appel de l'ex-trader.

### ■ LA VIDÉO

Jérôme Kerviel lit des extraits de son courrier aux parlementaires.

### ■ UN DÉCRYPTAGE

Cour de cassation, prud'hommes, plaintes : les fronts judiciaires ouverts par l'ancien trader.

# Partager ça NOUS RESSEMBLE

Hélène  
infirmière

Maud  
conseillère  
MNH



La MNH est la 1<sup>re</sup> mutuelle du monde de la santé et du social.  
Le même instinct de protection. La même exigence en matière de prestations. La même  
fibre solidaire... La MNH partage beaucoup avec les professionnels de la santé et  
du social. Tout ce qu'une mutuelle, née dans le monde hospitalier, peut vous apporter.



MNH Mutuelle nationale des hospitaliers et des professionnels de la santé et du social. 331, avenue d'Antibes 4213 Montargis Cedex. La MNH et MNH Prévoyance sont deux mutuelles régies par les dispositions du livre I du code de la mutualité, immatriculées au répertoire SIREN sous les numéros SIREN 775 006 361 pour la MNH et 484 436 811 pour MNH Prévoyance. Septembre 2015 - Crédit photo : Maria Darama.



► N°Cristal 09 69 32 45 00

APPEL NON SURTAXE

L'esprit hospitalier en plus.  
[www.mnh.fr](http://www.mnh.fr)



**MANIFESTATIONS** Après l'allègement du texte sur les retraites, l'agitation devrait être modérée ce mardi

# Une mobilisation plutôt réduite

Anne-Laëtitia Béraud

Un appel à la grève et à manifester est lancé ce mardi dans toute la France, pour s'élever contre la réforme des retraites voulue par l'exécutif. Quatre syndicats – la CGT, FO, FSU, Solidaires – rejoints par le Parti communiste, le Parti de gauche, le Nouveau parti anticapitaliste appellent les salariés à « ne pas laisser les propositions du Medef faire la loi ». Ils sont appuyés par des syndicats de fonctionnaires, de retraités et des organisations de jeunesse, pour qui l'allongement de la durée de cotisation à 43 ans à partir de 2035 constitue une mesure « anti-jeunes ». Si 56 % des Français déclarent soutenir la mobilisation de ce mardi, selon un sondage Harris Interactive pour LCP-Assemblée nationale, le risque est limité de voir le pavé s'enflammer par des manifestations monstres.

Le texte qui passera devant le conseil des ministres le 18 septembre a été vo-

lontairement allégé des volets sensibles de la désindexation des pensions ou le report de l'âge légal de la retraite, qui avait fait descendre les Français en masse en septembre 2010, lors de la réforme présentée par Eric Woerth (UMP), alors ministre du Travail.

## Le gouvernement reconnaît la légitimité du mouvement

Si la CGT, par la voix de son secrétaire général Thierry Lepaon, critique durement le texte, elle n'appelle pas à son retrait. La confédération souhaite ainsi « améliorer le projet lors des débats parlementaires » qui interviendront à partir du 7 octobre.

L'unité syndicale est ensuite rompue, les syndicats CFDT, CFTC et CFE-CGC ne participant pas au mouvement de ce mardi. La CFDT justifie cette absence par « les mesures de justice » obtenues sur la prise en compte de la pénibilité du travail, avec de nouveaux droits sur des départs anticipés ou progressifs à



A. Golebar/20 Minutes

Quelques rassemblements devraient avoir lieu en France.

la retraite, voire des reconversions. Quant au gouvernement, il tente l'apaisement, reconnaissant la « légitimité » du mouvement, a souligné le ministre du Travail Michel Sapin. Le dossier reste néanmoins brûlant pour l'ensemble des Français. Selon le sondage Harris Interactive, près de deux Français sur trois

estiment que le système de retraites par répartition n'existera plus d'ici une quarantaine d'années. ■

Suivez la mobilisation sur



## 20 SECONDES

### PRÉVENTION

#### La création d'un Observatoire du suicide

Un Observatoire national du suicide, réclamé par de nombreux spécialistes, va être mis en place ce mardi à l'occasion de la Journée internationale de prévention du suicide, a indiqué lundi le ministère de la Santé. La France affiche l'un des taux les plus élevés de suicides en Europe avec plus de 10 000 morts par an.

### LAÏCITÉ

#### Le Conseil d'Etat saisi

Le Défenseur des droits, Dominique Baudis, a décidé de saisir le Conseil d'Etat afin d'obtenir des « clarifications nécessaires » sur l'application du principe de laïcité. Lundi, le ministre de l'Education nationale, Vincent Peillon, présentait une charte de la laïcité à l'école.

## IMMOBILIER

### Vers un blocage des loyers

**L'encadrement des loyers. C'est l'une des mesures phares du projet de loi** sur le logement, qui arrive ce mardi à l'Assemblée nationale. Le gouvernement a déjà avancé sur le sujet : depuis août 2012, un décret limite la hausse des loyers entre deux locataires. La loi portée par la ministre Cécile Duflot ira plus loin. Elle permettra aux locataires de faire baisser le niveau de leur loyer actuel, s'ils louent leur logement à un prix excédant de plus de 20 % le « loyer médian ».

#### Paris, Nice, Annecy...

Ce loyer médian sera fixé chaque année par les préfets et calculé grâce aux données collectées par des observatoires locaux des loyers. Pour Christine Riffart, économiste à l'OFCE, la loi « réduira à terme les écarts de loyers dans certains quartiers, mais n'entraînera pas une baisse massive des prix ». Ainsi, à Paris, 24 % des logements seraient au-dessus du plafond, « ce qui pourrait entraîner une baisse des prix à la location de 7 à 10 %. Le taux d'effort des locataires restera donc conséquent », poursuit Christine Riffart. Tout en désapprouvant l'encadrement des

loyers, Jean-François Buet, président de la Fnaim, ne cache pas que « le texte tel qu'il est prévu ne nous fait pas peur. Il concernera principalement les régions de Paris, de Nice et d'Annecy et aura au final peu d'impact ». Pour ce professionnel, la loi risque surtout de ne pas « inciter les investisseurs à acquérir des logements pour les louer, alors que nous en avons terriblement besoin ». ■

C. B.



F. Durand / Sipa

Un loyer médian sera fixé tous les ans.

## LE CHIFFRE

# - 3,3 %

C'est la baisse de la mortalité sur les routes françaises. En août 2013, 328 personnes ont perdu la vie, soit 11 de moins qu'en août 2012.

Source : AFP

## UMP

### Nicolas Sarkozy remercie les militants

Nicolas Sarkozy a adressé lundi ses remerciements, dans une lettre, aux militants de l'UMP qui ont réussi à récolter les 11 millions d'euros nécessaires au règlement de la dette du parti, après l'invalidation de son compte de campagne présidentielle 2012. « A la suite de la décision du Conseil constitutionnel, l'UMP n'a bénéficié d'aucun remboursement public », rappelle l'ancien chef de l'Etat dans cette lettre d'une page, datée de lundi. ■





TAKE ME  
AS I AM

# KAPORAL

Je suis comme je suis

JOEYSTARR

## 20 SECONDES

## STUPÉFIANTS

## 435 kg de cannabis saisis

Les douaniers du tunnel sous la Manche ont repéré le 31 août 435 kg d'herbe de cannabis parmi des arbustes, ont-ils révélé lundi. La cargaison effectuait un trajet depuis les Pays-Bas vers le Royaume-Uni. Les deux occupants du camion, ont été interpellés.

## ÉTATS-UNIS

## Un forcené de 107 ans tué

Un homme de 107 ans est mort lors d'un échange de coups de feu avec la police, samedi, dans l'Arkansas. La police était intervenue car elle le soupçonnait d'avoir pointé une arme en direction de deux individus.

## NORVÈGE

## Alternance en vue

Après huit ans aux mains d'une coalition de gauche, la Norvège devait connaître lundi une alternance à l'occasion de législatives, selon les premières projections sorties des urnes. Le parti conservateur d'Erna Solberg devrait diriger le pays aux côtés du parti du Progrès (droite populiste), dont le tueur Anders Breivik a été membre jusqu'en 2006.

## ITALIE

## Berlusconi doit patienter

Pour la Cour de cassation italienne, la peine de cinq ans d'interdiction d'exercer une fonction publique infligée à Silvio Berlusconi en appel dans l'affaire Mediaset est trop longue. L'ex-chef du gouvernement devra attendre jusqu'au 19 octobre pour connaître la durée définitive de cette sanction.

## AUSTRALIE

## Assange échoue

Le fondateur de WikiLeaks, qui visait un poste de sénateur, n'a obtenu que 1,15 % des voix lors des élections de ce week-end. Elles ont été remportées par le parti libéral de Tony Abbott.

**SYRIE** Moscou suggère de placer l'arsenal chimique syrien sous contrôle

## Proposition intéressante

Armelle Le Goff avec AFP

**E**st-ce le tournant de la crise syrienne ? Lundi soir, les États-Unis se sont dits prêts à discuter avec la Russie après sa proposition de placer sous contrôle international l'arsenal chimique syrien.

« Nous appelons les dirigeants syriens à non seulement accepter de placer sous contrôle international leur stock d'armes chimiques, et ensuite à le détruire, mais aussi à rejoindre l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques », a déclaré lundi le chef de la diplomatie russe, Sergueï Lavrov, quelques heures après avoir rencontré le chef de la diplomatie syrienne, Walid Mouallem, à Moscou. Une proposition à laquelle le ministre des Affaires étrangères syrien se disait favorable peu de temps après.

### Le projet de résolution d'Obama tient toujours

Une éventuelle décision de la Syrie de renoncer à son arsenal chimique constituerait une étape « importante », a reconnu lundi soir l'ancienne secrétaire d'État américaine Hillary Clinton. « Mais cela ne peut pas être une nouvelle excuse pour un délai ou une obstruction », a-t-elle aussitôt prévenu. De fait, Washington n'a pas



Sergueï Lavrov (à g.) et son homologue syrien Walid Mouallem lundi à Moscou.

caché qu'elle ne relâcherait pas la pression sur Damas et continuerait de se méfier d'une tactique destinée à retarder l'échéance de frappes contre le régime du président Al-Assad.

Le chef des rebelles syriens, Selim

Idriss, a accusé le régime de Bachar Al-Assad et son allié russe de mentir. « Nous avertissons la communauté internationale que le régime dit des mensonges et que le menteur Poutine est son professeur », a accusé le chef d'état-major de l'Armée syrienne libre.

Bien accueillie, la proposition ne met pour autant pas un terme au projet de résolution de Barack Obama. Un premier vote important au Sénat aura lieu mercredi pour autoriser une intervention militaire en Syrie, a annoncé le chef de la majorité démocrate, Harry Reid. ■

### Fabius demande une saisine de la CPI

La proposition russe mérite un examen précis, a déclaré le chef de la diplomatie française, Laurent Fabius, réclamant que le président syrien Bachar al-Assad « s'engage sans délai à mettre sous contrôle international et à laisser détruire l'ensemble de son arsenal chimique ». Il a aussi demandé une saisine de la Cour pénale internationale (CPI) pour que soient jugés les auteurs de l'attaque chimique du 21 août dans la région de Damas.



Capture d'écran 20 Minutes

Une image extraite de la vidéo.

### CORÉE DU NORD

## La vidéo porno n'était qu'une danse

Alors que Dennis Rodman vient de révéler dans le *Guardian* que Kim Jong-un, que le basketteur américain côtoie, était le père d'une petite fille prénommée Ju-Ae, un journal sud-coréen a publié des précisions sur la « sextape » qui a coûté la vie de l'ex-petite amie du dirigeant nord-coréen. Il ne s'agirait en réalité que d'une vidéo d'une danse, affirme le *Chosun Ilbo*.

### Robe fendue

Ces images, tournées lors d'une prestation du groupe Unhasu Orchestra lors

d'un gala, montrent trois jeunes femmes habillées d'une robe fendue et les épaules dénudées. Elles auraient cependant été jugées pornographiques en Corée du Nord, et seraient selon le *Chosun Ilbo* la cause de l'arrestation et de l'exécution en août d'une douzaine de personnes, dont Hyon Song-wol, l'ex-petite amie de Kim Jong-un. De plus, selon le journal sud-coréen, les familles des condamnés à mort auraient été placées dans des camps de travail après avoir été reconnues coupables de « crime par association ». ■ **B.D.**





Studio 3D - JEF / Agence PELL MELL - 552 081 317 RCS PARIS - Siège social : 22-30, avenue de Wagram, 75008 Paris - 11AVAS WORLDWIDE PARIS

## UNE TÉLÉVISION RESTÉE EN VEILLE PREND BEAUCOUP PLUS DE PLACE QU'ON NE LE PENSE.

Les appareils laissés en veille représentent à eux seuls jusqu'à 10 %\* de nos factures d'électricité. Alors, pensons à les éteindre vraiment, par exemple avec une multiprise à interrupteur. Plus de conseils pour faire des économies d'énergie sur [mamaisonbleuciel.edf.fr](http://mamaisonbleuciel.edf.fr)

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

\*Source : ADEME, 2013

MA BLEU  
MAISON CIEL

## SALAIRES

## Pas d'embellie prévue en 2014

Les entreprises françaises prévoient des augmentations globales de salaires de 2,8 % en 2014, ce qui revient à une nouvelle année de modération, selon une enquête du cabinet Aon Hewitt\* dévoilée lundi. Si ces prévisions se confirment, 2014 sera ainsi la quatrième année consécutive à voir les enveloppes progresser de 2,8 %, un chiffre en dessous des niveaux d'avant la crise (situés entre 3,2 % et 3,4 %). Selon Aon Hewitt, ces chiffres se traduiront par des augmentations générales de 1,2 % et des augmentations individuelles de 2,5 %. Les augmentations générales correspondent peu ou prou aux prévisions d'inflation, attendue autour de 1 % en 2014. « Les entreprises conservent cette volonté de couvrir l'inflation », note Aon Hewitt dans cette étude, relevant aussi qu'elles maintiennent une certaine souplesse avec les enveloppes individuelles. Mais les grandes entreprises ont, semble-t-il, plus de mal à dégager des budgets d'augmentations importants. ■

\* Etude réalisée du 1<sup>er</sup> juillet au 7 août auprès d'un panel de 294 entreprises.

## 20 SECONDES

## CROISSANCE

## La Banque de France prévoit du mieux

La Banque de France a relevé sa prévision de croissance du produit intérieur brut (PIB) français pour le troisième trimestre 2013, à 0,2 %, dans une deuxième estimation pour cette période publiée lundi. La précédente estimation, en date du 7 août, tablait sur un PIB de 0,1 % supérieur à celui du trimestre précédent.

## ÉTUDE

## Les cadres pas à l'aise avec l'anglais

Près de la moitié des cadres (48,4 %) indiquent avoir du mal à prendre la parole en anglais et 42,8 % ne se sentent pas à l'aise pour écrire un courrier ou un e-mail, selon une enquête de Cadre emploi et de l'organisme de formation 1to1 English, publiée lundi.

**ÉNERGIE** La hausse des tarifs rend plus attentif au gaspillage

## Cinq conseils pour réduire sa facture d'électricité

Audrey Chauvet

**L**a crise et la hausse des tarifs de l'électricité (+ 5 % le 1<sup>er</sup> août, soit entre 35 € et 50 € de plus par an) incitent à lever le pied sur la consommation. 20 Minutes a recensé les réflexes à acquérir pour limiter les dépenses.

## 1 Faire tourner les machines aux heures creuses

Lorsque l'on peut faire tourner lave-linge, lave-vaisselle ou sèche-linge durant les heures creuses, la facture s'allège considérablement : le prix du kilowattheure est environ 40 % moins cher entre 22 h et 6 h du matin.

## 2 Ne pas laisser les appareils en veille

Télé, console de jeux, ordinateur... Les appareils en veille représentent 11 % d'une facture d'électricité, soit en moyenne 86 € par foyer, selon le baromètre AFP-Powermetrix publié en juillet. L'Ademe (Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie) suggère de les contrôler avec des multiprises à interrupteur.

## 3 Freiner le gaspillage dans la cuisine

Le congélateur juste à côté du four, c'est une mauvaise idée. Les réfrigérateurs consomment moins d'électricité quand ils sont dans un endroit déjà frais. Penser à le dégivrer régulièrement permet aussi de limiter sa consommation.

## 4 Choisir des ampoules économes

Les ampoules basse consommation sont trente fois moins gloutonnes qu'un halogène et quatre fois moins qu'une ampoule à incandescence, qui ont été retirées de la vente le 1<sup>er</sup> janvier.

## TOURISME

## Les Français voyageront envers et contre tout

**Touche pas à mes vacances ! Malgré la crise, les Français restent bien décidés à partir au soleil en 2014.** C'est le paradoxe hexagonal mis en évidence dans l'enquête internationale commandée par le site de voyages TripAdvisor\* et présentée en exclusivité par 20 Minutes. Ainsi, même s'ils sont 62 % à manifester



Il est plus économique de faire tourner les lave-linge et sèche-linge la nuit.

## 5 Ne pas surchauffer la maison

Cet hiver, il faudra penser à ne pas pousser à fond les radiateurs : 17 °C dans la chambre, 19 °C dans le salon et 21-22 °C dans la salle de bains suffisent. Un degré de moins, c'est 7 % de la facture qui fond. « Avec des radiateurs dotés de systèmes de régulation de température, on peut la moduler selon les pièces et selon leurs usages », conseille l'Ademe. ■

Un degré de moins, c'est 7 % de la facture qui fond. « Avec des radiateurs dotés de systèmes de régulation de température, on peut la moduler selon les pièces et selon leurs usages », conseille l'Ademe. ■

enclins à recourir au crédit pour les financer (6 %, contre 14 % en moyenne mondiale). ■ **Claire Planchard**  
\* Etude réalisée en ligne en juin et juillet 2013 par Edelman Berland, auprès de 10 469 propriétaires de l'industrie du tourisme et 19 692 adultes, originaires de 26 pays, qui ont effectué au moins un voyage dans l'année écoulée.



**RICHARD FORD** L'écrivain de 69 ans aux multiples prix sort « Canada »

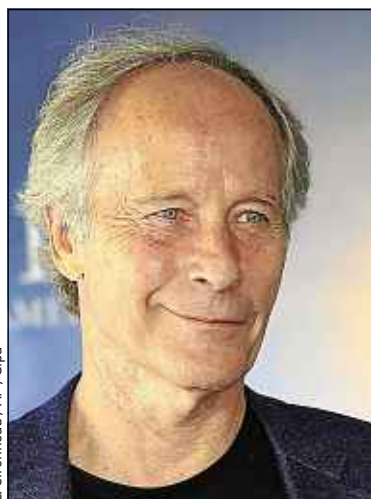
# Parrain malgré lui du roman américain

Benjamin Chapon

« Je ne sais pas. » Richard Ford est bien embêté quand on lui demande quelle place il occupe aujourd'hui dans le monde du roman américain. Il est pourtant considéré comme le parrain, le boss. Dans la plus pure tradition américaine, il sort *Canada* (Ed. de l'Olivier, 22,50 €), un roman d'apprentissage et de résilience sur la famille et la recherche du bonheur.

## Mythe des grands espaces

Le héros et narrateur, un ado de 16 ans, discret et poli, va devoir fuir au Canada après que ses parents ont été emprisonnés pour un hold-up pathétique. Richard Ford n'aime pas trop commenter le lien qui l'unit à son personnage. Comme lui, il a perdu son père en 1960. « Dell me ressemble, il a bon caractère, est patient et attentif », concède-t-il laconiquement.



Le romancier Richard Ford.

Son récit suit le parcours d'un jeune adulte qui a vu ses parents faire une chose dont ni lui ni la société ne les pensaient capables. Un jeune adulte qui va trouver au Canada un père de subs-

## Rien depuis six ans

Richard Ford n'avait rien publié depuis six ans. Qu'a-t-il fait pendant tout ce temps ?  
« J'ai vécu, tout simplement. Les critiques littéraires diront que j'ai perdu mon temps, pas moi. »

titution machiavélique et mystérieux. Après *Great Falls*, une ville sans âme du Montana, la deuxième partie du roman se situe dans un endroit sauvage du Canada, le Saskatchewan. Une façon décalée d'aborder le mythe des grands espaces vierges américains, puisque c'est là que son héros va se recentrer sur ses aspirations. Marginale et centrale à la fois. Voilà donc la place qu'occupe Richard Ford dans le paysage du roman américain. Bien que dense, *Canada* se lit d'une traite trop rapide. Son prochain roman ne sortira peut-être pas avant 2019. ■

## INVITÉ

## Omar Sy avec les Earth, Wind and Fire

En juillet, Omar Sy avait surpris les spectateurs en s'invitant sur scène lors du concert parisien du groupe de jazz-funk des années 1980 Earth, Wind and Fire au Zénith. Une rencontre qui a donné lieu à une collaboration musicale pour le moins inattendue. L'acteur, dont le public se souvient certainement du fabuleux jeu de jambes sur « Boogie Wonderland » dans le film *Intouchables*, a enregistré un duo avec le groupe américain quelques semaines plus tard.

Le titre, « My Promise », figurera en bonus sur l'édition française du 21<sup>e</sup> album studio de Earth, Wind and Fire, *Now, Then and Forever*, dans les bacs le 23 septembre, après huit ans d'absence, indique *Le Parisien*. En attendant, le morceau est déjà disponible en intégralité sur la plate-forme de musique en streaming Spotify. ■ A. G.

GRATUIT

# RETROUVEZ LE JOURNAL SUR VOTRE IPHONE ET IPAD !

## TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION SUR LE KIOSQUE D'APPLE

Disponible dans  
l'App Store

## RECHERCHEZ " 20 MINUTES - LE JOURNAL " SUR L'APPSTORE

# Pensez MOINS Dansez PLUS

**MARSATAC** 15  
19-29 SEPTEMBRE 2013  
Nîmes - Marseille

MODERAT LAURENT GARNIER  
VITALIC VTLZR KAVINSKY (OUTRUN LIVE)  
BUSY P - ED BANGER MEGAMIX  
DAVE CLARKE SQUAREPUSHER  
THE PHARCYDE MAGNETIC MAN  
CASSIUS TRICKY CARL CRAIG  
MAYA JANE COLES BORIS BREJCHA  
BONOBO BAKERMAT LINDSTRØM  
NASSER FAUVE RONE JON HOPKINS  
JORIS VOORN THE BLACK ANGELS  
DISCODEINE BRETON SEXY SUSHI  
AUFANG JUAN MACLEAN DJ SET  
FUCK BUTTONS MADBEN POLYSICS  
JUVENILES CLEAR SOUL FORCES  
CASHMERE CAT THE PROCUSSIONS  
CARBON AIRWAYS THE STEPKIDS  
ROBERT DELONG THOMAS AZIER  
STIG OF THE DUMP AKUA NARU  
SYSTEMA SOLAR NEVCHEHIRLIAN  
ZOMBIE ZOMBIE SUPERPOZE ONIRIS  
SYMBIZ SOUND CAPE TOWN EFFECTS  
TROUMACA SHANGAAN ELECTRO  
JC SATÀN STUBBORN HEART ST. LÔ  
SALUT C'EST COOL BURNING HOUSE  
TÂCHES DJ OOF ANDROMAKERS  
MISTER ELEGANZ SET&MATCH  
HUSBANDS DISSONANT NATION  
ZELLER GRAMME ANTICLIMAX  
MIXATAC#1 BAMAKO MIXATAC#2  
ESSAOUIRA MIXATAC#3 BEYROUTH

EN COLLABORATION AVEC



RÉSERVEZ  
VOS BILLETS



WWW.MARSATAC.COM • WWW.FACEBOOK.COM/FESTIVALMARSATAC



**BANDE DESSINÉE** Les six albums les plus en vue de la rentrée

## Les blockbusters arrivent dans les bacs

Olivier Mimran

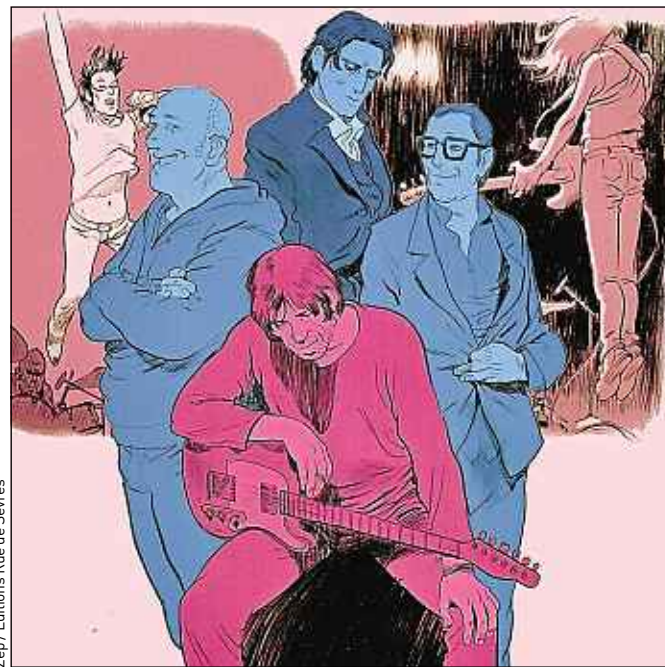
**L**es fans, qui les espèrent depuis des mois, vont enfin pouvoir reprendre leur souffle. Les ténors de la bande dessinée déboulent dans les bacs...

► **Loin des cours de récréation.** A 45 ans, le créateur de Titeuf revendique un statut d'auteur « complet ». *Une Histoire d'hommes* surprendra plus d'un lecteur. On y assiste aux retrouvailles, dix-huit ans plus tard, d'un groupe de rock dont seul le chanteur a finalement percé... Ce huis clos intimiste, réaliste et plutôt amer, émeut autant qu'il donne à réfléchir.

*Une Histoire d'hommes de Zep*, éd. Rue de Sévres, 18 €. Sortie le 11 septembre.

► **Zombie un jour, zombie toujours.** S'il est une série qui cartonne en librairie, c'est bien *Walking Dead*. Et même après dix-sept épisodes, les morts-vivants affichent une sacrée santé ! *Walking Dead n° 18 - Lucille de Robert Kirkman et Charlie Adlard*, éd. Delcourt, 13,25 €. Sorti depuis le 4 septembre.

► **Mémoire en rade.** Notre amnésique préféré se retrouve prisonnier de la fondation Mayflower.



Zep / Editions Rue de Sévres

*Une histoire d'hommes de Zep* est un huis-clos intimiste et amer.

Car XIII serait le dernier descendant des aventuriers du *Mayflower* et, à ce titre, l'unique propriétaire de documents inestimables concernant les puritains...

*XIII n° 22 - Retour à Greenfalls d'Yves Sente et Iouri Jigounov*, éd. Dargaud, 11,40 €. Sortie le 22 novembre.

► **Une nouvelle tranche de Sécession.** Les fans ne devraient

pas être déçus par ce nouvel opus. L'état-major unioniste décide d'envoyer deux espions en mission d'infiltration auprès d'une bande de mercenaires. Et devinez qui va s'y coller ? Chesterfield et Blutch, bien sûr !

*Les Tuniques Bleues n° 57 - Colorado Story de Raoul Cauvin et Willy Lambil*, éd. Dupuis, 10,10 €. Sortie le 12 octobre.

► **Rappels spatio-temporels.** Les créateurs de *Valérian* et *Laureline* revisitent certains des plus célèbres albums de la saga. Pour leur plus grand plaisir, mais surtout pour le nôtre ! ■ *Valérian et Laureline n° 22 - Souvenirs de futurs de Pierre Christin et Jean-Claude Mézières*, éd. Dargaud, 11,40 €. Sortie le 20 septembre.

### Les Gaulois changent de main

Albert Uderzo a confié *Astérix* au scénariste Jean-Yves Ferri et au dessinateur Didier Conrad. Tout ce que l'on sait de ce 35<sup>e</sup> volume, c'est que notre irréductible gaulois se rendra en Ecosse par un hiver glacial... La reprise sera-t-elle à la hauteur du mythe *Astérix* ? Réponse le 24 octobre. (*Astérix chez les Pictes* de Jean-Yves Ferri et Didier Conrad, éd. Albert-René, 9,50 €.)

### LE CHIFFRE

# 1

Une toile inédite de Van Gogh a été dévoilée lundi à Amsterdam. Elle est baptisée *Coucher de soleil sur Montmajour* et a été peinte en 1888.

Source : Musée Van Gogh d'Amsterdam

### Le Rewind



L'émission qui revient sur les faits insolites du jour.



**TF1**france **2**france **3****CANAL+****arte****20.50** Football**Biélorussie / France**

Coupe du monde 2014. Qualifications. Groupe I. A Gornal. En direct.

Après leur match nul en Géorgie (0-0), les Bleus cherchent impérativement une victoire.

**20.45** Magazine**Le Jardin préféré des Français**

Présenté par Stéphane Bern.

Une balade à travers la France métropolitaine à la découverte de 22 jardins d'exception aux côtés de Stéphane Bern.

**20.45** Téléfilm**Assassinée**

Réalisation de Thierry Binisti (Fr., 2011). 1h30. Avec Patricia Kaas, Serge Hazanavicius, Raphaël Boshart.

Un mère divorcée apprend que sa fille de 20 ans a été assassinée.

**20.55** Film**Je te promets : The Vow**

Drame de Michael Sucas (USA, 2012). 1h44. Avec Rachel McAdams, Channing Tatum, J. Lange. Un jeune époux tente de reconquérir son épouse, victime d'amnésie.

**20.50** Docu**Evasion fiscale**

Réalisation de Xavier Harel, Rémy Burkel (Fr., 2013). «Le hold-up du siècle». Aujourd'hui, les multinationales peuvent dégager des milliards d'euros de bénéfice et ne pas payer d'impôt : par quels moyens ?

**20.50** Magazine**Les Nannies**

Présenté par Jocelyne Boucard, Emilie Noguerra. «Nos filles ont pris le pouvoir». Pour Christelle et Franck, la vie avec leurs filles est devenue difficile. «Notre fils de 3 ans et demi refuse tout aliment solide».

**23.00** Mentalist  
Série (3 épisodes).  
**01.25** 36 quai des  
Orfèvres ★★**22.55** Nucléaire, la  
grande explication  
Documentaire.  
**00.10** Twice Documentaire.**22.25** Grand Soir 3  
Magazine.  
**23.30** La Sainte Victoire  
★★ Comédie (2009).**22.40** Omblin  
★★ Drame (Fr., 2012).  
Avec M. Thierry.  
**00.15** Magic Mike ★★**22.25** Syrie, le crépuscule  
des Assad  
Documentaire.  
**23.15** Spécial Syrie Débat.**22.25** Les Nannies  
Magazine.  
**23.55** Un bébé à tout prix,  
4 ans après Docu.**FRANCE 4****20.45 OFF ! Secrets et coulisses**Magazine. Présenté par A. Alévêque. «Zoo, véto : les experts du monde animal». **22.15 Nouveaux Animaux de compagnie****FRANCE 5****20.45 Une vie de belle-mère**Documentaire. Trois femmes témoignent de leur vie dans leur famille recomposée. **21.35 Une vie de beau-père** Documentaire.**W9****20.50 Mamma Mia !**Comédie musicale de Phyllida Lloyd (G.-B.-USA-All., 2008). Avec Amanda Seyfried. **22.40 Le Phénomène ABBA** Documentaire.**TMC****20.50 90' Enquêtes**Magazine. Présenté par Carole Rousseau. «Au cœur de l'hôpital des enfants». **22.30 90' Enquêtes** Magazine. «Maternité : au cœur de la vie».**D8****20.50 Corrina, Corrina**Comédie dramatique de Jessie Nelson (USA, 1994). Avec W. Goldberg. Une nurse dynamique s'occupe d'une petite fille triste. **22.50 En quête d'actualité****NRJ 12****20.50 King Rising 2 : Les deux mondes**Téléfilm de Uwe Boll (All.-Can.-USA, 2011). Avec Dolph Lundgren. **22.25 King Rising : Au nom du roi** Aventures.**L'APPLICATION  
MOTS FLÉCHÉS  
DE 20 MINUTES****TÉLECHARGER  
L'APPLICATION  
DE 20 MINUTES**

flashez moi

Available on the  
**App Store****RCT-JEUX.com****Recherchez "20 Minutes Mots fléchés" directement dans l'App Store**

## HOROSCOPE



### Bélier du 21 mars au 20 avril

Eternel insatisfait, ce n'est pas aujourd'hui que cela va changer. Qu'importe, on vous aime quand même.



### Taureau du 21 avril au 21 mai

Vous n'êtes pas opérationnel. Vous déambulez telle une ombre qui passe. Lentement, vous savourez l'instant.



### Gémeaux du 22 mai au 21 juin

Vous opérez des changements dans votre habitat ou votre vie familiale. Rassurez-vous, ils sont positifs.



### Cancer du 22 juin au 22 juillet

Vous disposez des atouts nécessaires pour réaliser vos projets. Profitez de cette période de chance.



### Lion du 23 juillet au 23 août

L'amour vous donne des ailes. Vous avez une grande confiance en vous. Aujourd'hui, vous rayonnez de bonheur.



### Vierge du 24 août au 23 septembre

Vous apprenez une nouvelle concernant vos gains et cela vous fait plaisir. Vous faites une surprise à l'autre.



### Balance du 24 sept. au 23 octobre

Utilisez vos atouts et vos connaissances pour avancer. Vous en avez la possibilité, ne vous gênez pas.



### Scorpion du 24 oct. au 22 nov.

Vous avez connu des journées plus apaisantes. Mais vous n'avez pas le choix, il faut faire avec.



### Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.

Heureusement que votre partenaire vous fera oublier cette journée, car au travail, vous avez été très déçu.



### Capricorne du 22 déc. au 20 janv.

Vous avez des doutes sur votre vie. Arrêtez de vous poser des questions et vivez l'instant présent.



### Verseau du 21 janvier au 18 février

Vous renouez avec le passé et avec d'anciennes relations perdues de vue. De quoi mesurer le chemin parcouru.



### Poissons du 19 février au 20 mars

Votre jardin secret n'est pas ouvert au public. Aujourd'hui, il faudra montrer patte blanche pour vous parler.

**Seules? Mais pas désespérées!**  
Couple, carrière...

Tapez **FOUDRE** au **71030\***  
0.65€ par SMS + coût SMS

**Un astrologue vous répond!**

Service édité par Mydoo - RCS B 420 919 904, 71010 : 3 SMS minimum pour la 1ère question. MINEURS DEMANDER L'AUTORISATION À VOS PARENTS. Conditions sur www.astralea.fr

## MOTS FLÉCHÉS N°2603

Force 1

|  |                                  |                                     |   |                                      |  |
|--|----------------------------------|-------------------------------------|---|--------------------------------------|--|
| REPÈ-<br>REES<br>L'Œ<br>MÂLE           | BOIS<br>SOUPLE<br>DIMINUÉE       | PRÉFIXE<br>POUR<br>HUIT             | MÂ-<br>CHONNÉ<br>LEVER<br>LES FERS        | PLEUR<br>SOCLES<br>DE<br>BALLES      | FEMME<br>DE CONTE<br>LIANE<br>VERTE    |
|  |                                  | SERPENT<br>À SON-<br>NETTE          |   |                                      |  |
| PRES-<br>SING                          |                                  |                                     |   |                                      |  |
| BALANCÉ                                |                                  |                                     |   |                                      |  |
|  |                                  | GONFLE-<br>MENT                     |   |                                      | QUI<br>REVIENT<br>AVEC RÉ-<br>GULARITÉ |
| MARCHE<br>SANS BUT<br>N'HÉSITE<br>PLUS |                                  |                                     | FEINTERA                                  |                                      |  |
|  |                                  |                                     |   | AXE<br>ROUTIER<br>CALME ET<br>SÉREIN |  |
| VARIÉTÉ<br>DE<br>POMME<br>(D')         | PARTIE<br>DE LA<br>JOUE          |                                     |   |                                      |  |
|  |                                  |                                     |   | LA VACHE<br>Y PAIT                   | AUCUNE<br>CHOSE                        |
| OUEST-<br>EST<br>MILLE<br>MÈTRES       |                                  |                                     |   |                                      |  |
|  | IL DIRIGE<br>DES BOUR-<br>RIQUES | ENTOURÉ<br>CRIE<br>COMME<br>UN CERF | HÉROS<br>DU<br>DÉLUGE                     | FRIN-<br>GUÉE                        | APRÈS TU<br>NON<br>D'EN-<br>FANT       |
| EAU DE<br>CANARDS<br>IDOLÂ-<br>TRÉE    |                                  |                                     | CÉLÈBRE<br>COUTEAU<br>VOLCAN<br>DE SICILE |                                      |  |
|  |                                  |                                     |   | ENROBÉ<br>PIÈCE<br>BAN-<br>CAIRE     |  |
| GARDE<br>EN MAIN<br>ENLÈVE             |                                  |                                     | RÉVÉ-<br>REND<br>PÈRE<br>APERÇU           |                                      |  |
|  |                                  | CONVOI-<br>TISE                     |   |                                      |  |
| LONGUE<br>DURÉE                        |                                  |                                     | HABIT<br>BLANC<br>DE COM-<br>MUNIANT      |                                      |  |

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| C | P | A | U | P | G |
| M | O | N | A | S | T |
| I | U | T | T | A | R |
| Z | O | E | T | I | S |
| O | L | A | B | R | E |
| T | T | C | H | P | C |
| E | R | R | A | T | A |
| B | R | U | M | A | R |
| A | S | P | A | R | T |
| A | N | I | C | I | A |
| T | U | F | N | E | O |

## SUDOKU N°1772

Moyen

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 |   |   |   | 2 |   | 7 | 5 |   |
| 7 |   |   |   | 4 | 5 |   | 2 | 9 |
|   |   |   |   | 1 |   |   |   |   |
|   |   | 2 | 1 |   | 4 |   |   | 6 |
| 8 | 6 |   |   |   |   | 9 |   | 7 |
| 1 |   |   | 9 |   | 8 | 3 |   |   |
|   |   |   |   | 8 |   |   |   |   |
| 6 | 9 |   | 4 | 5 |   |   |   | 3 |
|   | 7 | 1 |   | 9 |   |   |   | 4 |

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1771

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 6 | 1 | 4 | 3 | 7 | 2 | 9 | 8 |
| 8 | 9 | 7 | 1 | 6 | 2 | 3 | 5 | 4 |
| 2 | 4 | 3 | 8 | 5 | 9 | 1 | 6 | 7 |
| 7 | 2 | 8 | 5 | 1 | 6 | 4 | 3 | 9 |
| 9 | 3 | 6 | 7 | 8 | 4 | 5 | 2 | 1 |
| 4 | 1 | 5 | 2 | 9 | 3 | 7 | 8 | 6 |
| 3 | 8 | 2 | 6 | 4 | 1 | 9 | 7 | 5 |
| 1 | 5 | 9 | 3 | 7 | 8 | 6 | 4 | 2 |
| 6 | 7 | 4 | 9 | 2 | 5 | 8 | 1 | 3 |

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



« 20 Minutes », 4 353 000 lecteurs, 1<sup>er</sup> quotidien français

(Audiopresse ONE 2012, LNM 15+)  
50-52, bd Haussmann, CS 10300  
75427 Paris Cedex 09  
Tél. : 01 53 26 66 66 Fax : 01 53 26 65 10  
Fax rédaction : 01 53 26 65 68  
E-mail : info@20minutes.fr  
Edité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 743 392 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Sofiovest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart

Directeur de la rédaction : Acacio Pereira

Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clement

Directeur général adjoint en charge de l'exploitation et des systèmes d'information : Frédéric Lecarme

Rédacteur en chef magazine : Laurent Baignier

Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix

Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings

Directrice administrative et financière : Magali Aldon

Impression : Maury, Sego, IPS, Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne, Roto Centre, CILA

© 20 Minutes France, 2013.

Dépôt légal : à parution.

N° ISSN : 2109-134X, 1777-8301,

2109-2192, ISSN en cours





**FOOTBALL** Le gardien va fêter sa 50<sup>e</sup> sélection contre la Biélorussie

# Hugo Lloris, jamais bruyant, toujours brillant

Bertrand Volpilhac

**A**vec tout le respect qu'ils doivent à Brad Friedl, la situation a de quoi les embarrasser. Il y a encore une saison, quand Hugo Lloris venait de rejoindre Tottenham, les supporters du club londonien soutenaient vivement le gardien américain, titulaire jusqu'en décembre 2012. Aujourd'hui, ils s'apprêtent à (largement) élire le capitaine de l'équipe de France meilleur joueur du mois d'août. « Quand vous êtes un gardien étranger, ce n'est pas facile de vous faire accepter en Angleterre, sourit Christophe Lollichon, entraîneur des portiers de Chelsea. Mais Hugo a fait son trou. »

Sans faire de bruit, comme à son habitude. De la même façon qu'il va fêter ce mardi face à la Biélorussie sa 50<sup>e</sup> sélection avec l'équipe de France, à 27 ans. « Mais il fait partie de cette dizaine de gardiens dans le monde réguliers en club et équipe nationale, note son ex-coéquipier à Nice, Lionel Letizi. Il atteint l'âge où un gardien est au maximum de ses performances, entre 27 et 33 ans. Surtout quand, comme lui, on a commencé à 19 ou 20. »

## « Il peut jouer partout »

Alors Hugo Lloris, plus fort que jamais ? Lollichon et Letizi le pensent. « Il est en train de prendre le chemin de ces quelques gardiens capables de jouer dans n'importe quel championnat, dans n'importe quel club, estime le coach de Petr Cech. Il a le costume pour jouer partout, car quand on s'impose en Angleterre, on peut jouer partout. Et actuellement, il est dans les deux ou trois meilleurs gardiens du pays. » En France, en revanche, il est incontestablement le numéro un. Et sans doute pour longtemps. ■



Le discret gardien de but est indiscutable en équipe de France.

## Ribéry incertain

Didier Deschamps décidera ce mardi si Franck Ribéry, touché à la fesse, peut jouer. « Il a toujours des douleurs, une gêne. »

ce mardi sur

■ **LIVE**

Suivez **Biélorussie-France**, en live comme-à-la-maison à partir de 20 h 45



**CYCLISME**

## Warren Barguil frappe encore un grand coup

Il n'a que 21 ans et découvre le peloton professionnel cette saison. Mais Warren Barguil n'a pas attendu longtemps pour se bâtir un palmarès sur les grands Tours. Le Français de l'équipe Argos a remporté lundi sa 2<sup>e</sup> victoire sur la Vuelta en quatre jours. Sur la ligne d'arrivée, le grimpeur a devancé Uran de quelques millimètres, quatre jours après s'être imposé au sommet en solitaire. Du côté des leaders, le maillot rouge Vincenzo Nibali a perdu 22 secondes sur ses poursuivants, dont Horner, Valverde et Rodriguez. ■

ce mardi sur

■ **CHAT**

Vous interviewez **Thibaud Leplat**, journaliste et auteur de l'ouvrage **Le Cas Mourinho (Hugo&Cie)**. Il répondra à toutes vos questions sur le « **Special One** » ce mardi à partir de 15 h.



## 20 SECONDES

**BASKET**

### Une France à réaction

Les Bleus ont encore une fois raté leur début de match à l'Euro, lundi. Mais ils ont fini par s'imposer face aux Belges (82-65) et vont maintenant se concentrer sur le second tour.

**FOOTBALL**

### Blatter doute du Qatar

« Il se pourrait bien que nous ayons fait une erreur à l'époque », a déclaré le patron de la Fifa, qui évoquait le choix du Qatar pour le Mondial 2022, sur le site insideworldfootball.com.

**TENNIS**

### Inarrêtable Serena

L'Américaine a conservé son titre de l'US Open en s'imposant dimanche en finale contre la Biélorusse Victoria Azarenka (7-5, 6-7, 6-1) en 2 h 45.

## Les Bleus très bien barrés pour les barrages

**Deux matchs à jouer face aux modestes Biélorusses et Finlandais, cinq points d'avance sur le troisième...** Disons-le tout de suite : les Bleus n'ont que très peu de chances de rater les barrages pour accéder au Mondial 2014. Pour faire simple, une victoire des Français contre la Biélorussie mettrait définitivement les Nordiques hors du coup et les assurerait de figurer parmi

les huit meilleurs deuxièmes. Un nul des Français conjugué à un succès des Finlandais en Géorgie réduirait l'écart à trois points. Les Finlandais pourraient alors rattraper les Français sur le fil en l'emportant au Stade de France en octobre. Dans ce cas de figure, la différence de buts (+4 pour les Français et -2 pour les Finlandais) est pour l'instant l'alliée des tricolores.

Enfin, le scénario catastrophe verrait les équipiers de Franck Ribéry perdre mardi pendant que les Finlandais s'imposeraient en Géorgie, puis viendraient triompher des Bleus au Stade de France. En 1993, la France avait subi pareille désillusion en s'inclinant lors de l'ultime journée contre la Bulgarie, ratant la Coupe du monde aux Etats-Unis l'année suivante. ■ **R. B.**



BMW  
Open Editions

[www.bmw.fr](http://www.bmw.fr)



Le plaisir  
de conduire

# BMW X1 OPEN EDITION. À PARTIR DE 370 €/MOIS.

**SANS APPORT, ENTRETIEN ET GARANTIE INCLUS**

**LARGE GAMME D'ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE**

PAR VOTRE CONCESSIONNAIRE  
[www.bmw.fr/editions](http://www.bmw.fr/editions)

**Exemple de loyer pour une BMW X1 sDrive16d Lounge en Location Longue Durée sur 36 mois et pour 45 000 km. 36 loyers linéaires hors assurances facultatives : 343,33 €/mois.** Contrat national d'entretien facultatif au prix de 26,67 €/mois pour 36 mois et/ou 45 000 km (au 1<sup>er</sup> des deux termes atteint) comprenant l'entretien, l'assistance du véhicule, le véhicule relais panne catégorie B pendant 5 jours maximum, souscrit auprès de BMW Finance. Coût total du contrat d'entretien : 960,12 €. Offre réservée aux particuliers valable pour toute commande d'une BMW X1 sDrive16d Lounge **avant le 31/12/13** dans les concessions BMW participantes. Sous réserve d'acceptation par BMW Finance - 78286 GUYANCOURT Cedex - SNC au capital de 87 000 000 € - RCS VERSAILLES 343 606 448. Courtier en assurance N° ORIAS : 07 008 883. Vérifiable sur [www.orias.fr](http://www.orias.fr). Consommation en cycle mixte : **4,9 l/100 km. CO<sub>2</sub> : 128 g/km.**

**Modèle présenté : BMW X1 sDrive16d xLine avec peinture métallisée, projecteurs bi-xénon et radars de stationnement avant et arrière PDC à 441,72 €/mois en Location Longue Durée sur 36 mois et pour 45 000 km avec entretien et garantie inclus.**